

ROZMAITOSTCI.

Dnia 27. Maja

Nr 21.

Roku 1843.

BLIŹNIAKI LOSU.

OPOWIADKA HISTORYCZNA.

*Kiedy to czyni, przeznaczenie w górze
Z ómy losow ludzkich przypadek wyciąga!
Lunatyk.*

Wenecyja — jestto mrzonka w rzeczywistość przeistoczona, sen, ręką przypadku w postać ucieleśniony, poezycja, którą los w srebrnych falach wykołysał i z modrych głębin, w życie wprowadził. Wenecyja—to bajeczne śniącego morza dziecię, ten rozkoszny Bagdad na łonie ruchliwych kryształów spoczywający, ta wschodnia oaza na stepie zachodu zbłąkana — ma wszelkie podobieństwo do uroczej oblubienicy, która dla tego tylko z kąpeli występuje, aby się w zwierciadle morza swym wdziękiem przypatrzyła. Jakiś niedocieczony, migotny połysk, jakaś mistyczna, tajemnicza opona zwiésza się nad tém wodném, urokliwém, pełném cudu miastem. Jestto sfinx zagadkowa, która się z rozpaczy w morze rzuciła, aby w niém skłaniała. Tajemnica opiekuńczym duchem Wenecyi, ona patrzy z jej ciemnej kolébki, mieszka w jej baśniach i zagach, ona podzwania w powietrznym jęku, który się o zczerniałe wiekami posągi roztrąca, ona pisze na karcie ustaw tej zapadłej rzeczypospolitej, swoje mistyczne głoski. Tak jest, tajemnica była tętmem weneckiego państwa, ona zasadniczą ustawą rządu jego; tajemnica stworzyła radę dziecięciu, tajemnica zbudowała ołowiane komnaty, wzniosła most westchnień i wydrążyła studniowe ciemnice. I dla tego tylko, że Bonaparte *Signorje* do przemówienia zmusił, upadła rzeczpospolita; gdyż tylko milczeniem stało to państwo, a pierwsze wyrzeczone słowo, odkłóciło czarodziejskie koło

bytu jego, i zniszczyło polityczne życie tej morskiej sultanki.

Łatwo z tąd pojąć można, dla czego poeci takiem uniesieniem gorą dla Wenecyi, dla czego Byron, obiegłszy całą niemal Europę, dopiero pod niebem weneckim wolniej odetchnął. Kto zna Wenecyją, ten ma klucz w rękę: dla czego Szyller swego duchowidza (*Geisterscher*) przeniósł do Wenecyi; gdyż tam trudno nie być duchowidzem, a to, co na inném miejscu byłoby cudem, w Wenecyi staje się rzeczą naturalną. Tenże sam duch mistyczny owiewa tam życie rodzin, a nawet byt każdego pojedynczego; z tąd idzie, że los niejednego Wenecyanina lub Wenecyaninki staje się romansem, a los kraju, przechodzi w romantyczne *Epos*.

Oto mamy przed sobą w jedwab' morskiej barwy ładniuchnie oprawioną książkę, mającą głoski jak połysny piasek na młakach dziwnie migocące, a sens ich po wielu miejscach nito od solnej powodzi zmyty; kształt jej, do ostrygi podobny, a jej wyjście na świat, rok 1700 wskazuje.

Z tychto mistycznych kartek odczytamy naszym czytelnikom zdarzenie następujące:

Pierwszego stycznia r. 1685 w godzinę po zachodzie słońca, kiedy już nabożeństwo pokończono, raz jeszcze otwarły się podwoje kościoła świętego Marka. Dwa nieliczne ale świetne orszaki wyruszywszy równocześnie z pałacu Morozini i pałacu Trevisano dążyły ku tumowi dla dopełnienia na dwojgu, przeszłej nocy urodzonych dzieciach, świętego chrztu obrzędu. Oba dwa orszaki weszły w jednąż chwilę przez dwoje drzwi pobocznych do świątyni, a niewiasty postawiły przy chrzcielnicy dwie małe kolébki. — Na czele jednego orszaku stał Onofrio Morosini, syn sławnego doży

Francesco Morosoni, wsławionego w rzeczypospolitej swojemi zwycięstwami; na czele drugiego senator Bernardo Trevisano, członek trybunału czterdziestu, jaśniejący równie blaskiem swojego rodu jak i rozległą nauką. Na ów wiek był on jednym z najpierwszych mędrców i najgłębszym znawcą skarbów starożytności. — Gdy mainki uchylały zasłony z kolébek, głośny szmer podziwiania, mimo świętość miejsca, obiegił całe zgromadzenie, tak uroczowo-piękne ujrano twarze niemowląt; niewinny, anielski uśmiech igrał na ich lubych usteczkach, a ich żywe, słodkie oczęta zdawały się mówić: że im wiadomo, po co tu na ziemię z górnych przebytków zejść im kazano. W tej okoliczności, że Morosiniego synem, a Trevisana córką nieba udarowały, upatrywała gorąca, mistyczna wyobraźność weneckiego ludu tajemne skinienie losu, iż tych dwoje niemowląt w czasie słodkiemi śluby małżeństwa się połączy.

Synowi Morosiniego dano na chrzcie imię Giovanni, a córce Trevisano, Elżbieta, bo tak nazywała się jej szanowna babka Tagliapetra. Co jeszcze więcéj temu wypadkowi podziwu nadawało, było to, że zastarzała nienawiść rozdzielała dotąd te oba domy; wprawdzie ani Onofrio ani Bernardo nie żywili tak srogiej w sercu nienawiści, jaką ich ojcowie zawziętnie pałali, gdyż ich obudwóch światło, i naukami ułagodne obyczajne, nie dozwalały podawać się ślepej, nieubłaganej zaciekłości; jednakże ta, na chwilę usmiérzona nienawiść, mogła za lada podmuchem, znowu w niezgodę jasnym zapalić się płomieniem.

Wszyscy obecni patrząc się na to dziwne przy chrzcielnicy św. Marka dwóch nieprzyjaznych stron spotkanie, byli mimowolnie tego mniemania, że sama Opatrzność zrządzeniem swoim wymagała tego, aby te obie zagniewane rodziny, położywszy kres zgubnej dla rzeczypospolitej nienawiści, podały sobie bratnie dłonie, i spólném raniem dźwigając sprawy kraju, dobro jego stanowiły.

To mniemanie ludu było tak naturalne, że Marosini i Trevisano nie przemówiwszy do siebie ani słowa, jakby instynktem potraceni, ujeli się w ramiona jak dwaj bra-

cia, którzy się dawno nie widzieli. Po tym serdecznym uścisku złożyli śród okrzyków ludu uroczyste przyrzeczenie: że dzieci swoje, gdy lat szesnaście dójdą, małżeńskim związkiem połączą, jeżeli ten duch zgody i jedności unoszącej się nad ich kolébką, silniejszą w latach późniejszych natchnie ich ku sobie skłonnością. To pojednanie i to zaślubienie było tak niespodziane i tak śpiesznie uiszczone, że nikt nie mógł powiedzieć, kto pierwszy tę myśl zgody powziął.

Z każdym miesiącem, z każdym rokiem wzrastała równie nadzieja rodziców, jak i tych dwojga dzieci miłość ku sobie, i rozwijała się razem z pięknością ich ciała i duszy. Jakoż nie było w tém dziwu, gdyż to było przeznaczeniem nieba, aby razem odbywali pielgrzymkę życia; nie było téż nikogo w świecie, coby tak był śmiały stanąć między niemi, i zniewolić sobie przychyłość jednego z dwojga. Byłoby dwójka idealna, dwoje nadzwyczajnych stworzeń, jednostka dusz w dwóch ciałach, któreby dla siebie na zawsze były zaginęły, gdyby nie to natury zdarzenie, że się w jednym czasie i na jedném urodzili miejscu, jak dwa piękne kwiaty na jedném pieńku, jak dwoje rajskich ptasząt w jedném gniazdeczku. Czystej miłości obojga, żadna nie mąciła zdrowie; wiedzieli bowiem dobrze i czuli mocno, że niewiara nie może stanąć między niemi, gdyż ich miłość była z nieba, i w niebie zapisana. Żaden młodzian ani dziewczica nie śmieli spłonąć ku nim miłością, jaka się zwykle między równymi sobie zawiązuje, wszystka młodź wenecka niosła tylko cześć i ubóstwienie tej rzadkiej pary, którą poeci włoscy w ognistych pieśniach swoich jako pojaw z przestrzeń edeńskich ubóstwiali.

Imię Bernarda Trevisano jest jasną gwiazdą w dziejach literatury włoskiej; dziś jeszcze sponina z uszanowaniem świat uczony o jego pracach w poszukiwaniach filozoficznych, szczególniej chwali dzieło jego o nieśmiertelności duszy w łacińskim języku napisane. Zbadawszy pisma Demokryta i Arystotelesa, idąc za przykładem najświatlejszej głowy owego wieku, idąc za Giovannim Caramuelem biskupem z Vigevano, oddał się zgłębieniu teoryjnych dzieł

boskiego Platona. Wiadomo, że głowa myśląca, jeśli się raz w tajemniczą głębię spirytualizmu zatopi, już się i po za obręby tej nauki wyciec nie wstrzyma. Bernardo był za nadto w wiedzy swojej spragniony, aby wszystkich źródeł nie zbadał, z których mądrość ubiegłych czasów wiadomość swoją czerpała. Sami czciciele jego przyznawali, że się często w filozofję liczb Pytagoresa zabłąkiwał, i że nauka kabalistów, której gorliwym zwolennikiem był Caramuel, a którą Bernardo za młodu miał za kłamliwą, szkodliwe na jego późniejsze dzieła wywarła skutki.

Bernardo Trevisano, udarowany od wyroków najmilszą córką, doznał wkrótce najdotkliwszych pocisków losu: śmierć wydarła mu młodą małżonkę, syn, jedyny dziedzic sławy domu Trevisano, jedyna nad teja, skonał na rękę ojca. Po zgonie tak drogich istot, świat cały wydawał się Trevisaniemu ciemną jaskinią, w której się cienie duchów przesuwają. Nawet jego uroczą Elżbieta, jego najpiękniejszy kwiatek zaczął już więdnąć, przeto często o niej z westchnieniem zwykł mawiać: jestto błędny ogień, który nieustannie pomyka, nigdzie się nie zatrzymuje, a za iada wietrzyka powionem, w nicłość się rozplywa.

»Na cóż się przyda twoja rozmoga w umiejętnościach, na cóż się zagłębiasz w pracownię natury«, zawołał jednego razu z bolesnym uczuciem, siedząc w swojej książnicy, »jeśli nie zdołasz przewidzieć i zażegnać nieszczęścia? jeśli nie możesz zniedołężnić grożącego piorunu? Czyliż życie jest tą ciemną otchłanią, której głębia wtedy dopiero naszym oczom widna, kiedy się już w nią rzucimy? O, nie! Wszehmocny, który wlał w moję duszę tę niepokonaną żądzę zbadania ukrytego tętnej tajemniczej natury i który dał mi siły, abym przy światelku zamierzchłych wieków, zapalił pochodnię tegoczesnej mądrości, ten nie może chcieć, abym rzekł się owocu tyłu bezsensnych nocy. Moję ostatnią nadzieję, moję Elżbietę, muszę wybawić od grożącej zguby, a jeśli mi i to się nie powiedzie, natenczas cisnę w płomienie wszystkie moje księgi, i przeklnę to życie, które nas tylko urojeniem karmi; gdyż lepsza jest głupota zwierzęcia, niż

wiedza bez owocu.« — Od skonu żony i syna nie dozwalał Trevisano nikomu wstępu do swego pałacu, całe dni i noce przesiadywał w samotnej komnacie, gdzie prócz wróżbiarskich narzędzi, nagromadził wiele dużych ksiąg, w jakieś tajemnicze głoski pisanych.

Morosini szanował przez lat kilka samotne ustronie Bernarda, nie odwiedzał go, bo to odosobnienie się od świata, przypisywał smutkowi, po bolesnej stracie. Dzień 1go stycznia r. 1701 zbliżał się; Morosini nie chcąc dłużej odwlekać połączenia swojego syna z córką Trevisano, udał się do niego. Bernardo siedział w swoim pokoju zamyślony i oparty nad księgą.

»Tyżeśto Onofrio?« zapytał filozof obracając się ku niemu. »Czegoż żądasz odemnie?«

»Przychodzę przypomnieć ci dane przed szesnastą laty słowo. Pamiętasz śluby nasze w kościele św. Marka. Od połączenia dzieci naszych, zawisło obojga szczęście. Miałże byś o tém zapomnieć? Albo może to prawda, że Elżbietę przed kilkoma dniami oddaliłeś z Wenecyi?«

»Tak jest«, odrzekł Bernardo. »Elżbiety nie masz w Wenecyi.«

»Jako?« zawołał Morosini głosem oburzenia. »A więc zadawniała nienawiść twojego domu, przytłumiła głos honoru i złamała twoje najświętsze przysięgi?«

Bernardo podał rękę i rzekł łagodnie: »Możeszże mnie o to posądzać? I tyżbyś dozwolił tego pomysłu, iżbym się mógł dopuścić takiej niegodziwości?«

»Rozwiążże mi zagadkę twego zachowania się. Może stan twego majątku nadwątlony nie dozwala ci godnie wyposażyć twojej córki. Elżbieta jest bogatą w wdzięki i przymioty duszy, mój Giovanni jest moim jedynym dziedzicem, a skarbów, które stary doża, mój zmarły ojciec, w Peloponezie i na flotach tureckich nazdobywał, i mnie w puściznę nagromadził, nie przeliczy i przez lat siedm. Z tego powodu nie mię więc żadnej obawy.«

»Z jakąż łatwością i z jaką wynową umiesz mnie o taką słabość posądzić? Za nadto cenię Giovanniego, abym mu nie miał oddać ręki córki mojej, chociażby najuboższą była, ale Elżbieta jest najbogatszą dziedziczką

w całej rzeczypospolitej. Płonne więc twoje domysły; ale posłuchaj, co mi na sercu: Wiészże ty, czy myślałeś kiedy o tém, co jest przyczyną, co źródłem naszego szczęścia lub nieszczęścia? Wiészże, od czego nasze losy zawisły?»

»I czemuż nie? naprzód od Opatrzności, a po nią, od użycia zdolności naszych, w ogóle, od rozumu naszego.«

»Dobrze to jest, ale Opatrzność ma także swoje ustawy, których przekroczyć nie może, ponieważ je sobie sama nadała. Nie jest to więc mądrością, ale zuchwałą śmiałością walczyć przeciw niezmiennemu narządowi tych ustaw, gdyż ten zegar bije podług ustroju wewnętrznej konieczności swojej. Najgłębszym mędrcom w tej mierze jest Pitagoras, który był może więcej niż człowiekiem, kahalisci poszli w jego ślady, a mój nauczyciel Caramuel, jest najgorliwszym ich zwolennikiem. Czego oni szukali—ja to odkryłem: Los całego życia zakryty przed okiem tłumu, spoczywa w głoskach naszego imienia. Od tego, jak te litery obok siebie stanęły, jak się między sobą wiążą, zawisł pomyślny lub niepomyślny skutek naszych czynności, stosunek zaś, w jakim te głoski zostają do nazwisk miesiędzy i lat, króli poznajcie epoki naszego życia.«

»Cóżem usłyszał?« zapytał Morosini z podziwieniem. »Potoś więc od twojej młodości tak dzielnie przeciw zabobonom i urojeniom astrologii walczył, abyś w pięćdziesiątym roku życia, był jej zwolennikiem? Widzę uśmiech na twojej twarzy, rozumię go dobrze, ale daruj mojej otwartości. Nie mnie to wdawać się w rozprawy z tobą, który wszystkich społecznych światłem przewyższasz, ale powiedz, do czego ta mowa.«

»Posłuchaj: Stulecie, które się za tydzień zacznie, jest brzemienne w nieszczęście dla całej ludzkości, przyjdzie czas zniszczenia, który się wytępieniem rodzaju ludzkiego zakończyć może. Tylko pierwszy rok tego stulecia wróży dzieciom naszym nieszczęście. Niechże ich połączenie odwlecze się do 1go stycznia roku 1702, wtedy sam przywiędę synowi twemu córkę moję do ołtarza. Za rok będą mieć lat siedemnaście, a przeto pobiorą się w pierwszój wiosnie życia. Nazwiój to urojeniem, zabobonem,

obłudem; moja wiara jest niezachwiana, a jeżeli twoje jaśniejsze przekonanie odrzuci moję niemłą tobie naukę, to szanuj przynajmniej uczucie i obawę ojca. Niebezpieczeństwo, w którym ojciec swoje dziecię widzi, może być urojone, ale zmartwienie, które go dręczy, sam to przyznasz, nie jest przecieź urojeniem. Powiedz twemu synowi, niech unika przez rok cały wszelkiej sposobności widzenia się z Elżbietą, chociażby mu nawet miejsce jej pobytu wiadome było, a jeżeli prośb moich nie wysłucha, ujrzy swoją narzeczoną — w grobie.«

Morosini nie odrzekłszy na to ani słowa, wziął swego zasmuconego przyjaciela w ramiona, a pożegnawszy go, i przyszedłszy do domu, oznajmił swemu synowi wolę trwożliwego o los córki ojca.

Giovanni był dzielnym młodzieńcem, łączył najpiękniejsze talenta z najpoważniejszą powierzchownością. Przejrzał on bystrym rozumem swoim obłąkanie Bernarda, ale podał się woli jego, szanował go jako swego przyszłego ojca, a chcąc ściśle wykonać nałożony mu warunek, udał się w podróż do Włoch i Niemiec, tak dla ukończenia ukształcenia swego, jak i dla uspokojenia tęsknoty serca przez zmianę nowych wrażeń. Obraz kochanki i boleść srogiego rozstania wszędzie mu towarzyszyły. Zaledwie upłynęło trzy części roku, już spieszył oddychać w samém powietrzu, które jego ubóstwioną Elżbietę otaczało. Powracając do Wenecyi zatrzymał się w Padwie.

Był to 20. września, dzień uroczysty w rocznikach tego chrześcijańskiego miasta, które na ruinach stariej stolicy Antenora zakwitnęło. Pobożność wzniosła tu kościół świętej Justynii, który w budowie z pierwszemi świątyniami chrześcijaństwa mierzyć się może. Giovanni przejęty pobożnym podziwieniem, idąc ulicą samych bogatych namiotów i z kwiatów ustawianych chłodników, wszedł w święte podwoje kościoła, gdzie z wonnych kadzideł unoszące się obłoki, światłem wysokich, obłęcznych okien olśnione, igrały wszystkiemi promieniami uroczej tęczy. W bocznej kaplicy, wyłożonej drogim marmurem, ukląkł na mozaikowój posadzce. — Blizko przy nim, na ołtarzu w puszcze polykującej od złota i dyjamentów, spoczywały

błogosławione relikwije świętej, a w koło ołtarza stało w bieli, grono dziewic śpiewających nabożne pieśni. — Młodzieniec powiódł ciekawie oliem po tym nabożnym orszaku, lecz jakież było zdziwienie jego i jaka radość! Oto widzi tę, za którą od wielu miesięcy niepoczyszony tęskni, słyszy ten głos anielski, który w jego sercu najśrodsze dudził wspomnienia. »Giovanni! Wkrótce się obaczmy!« szepnęła jedna z dziewcząt uchylwszy zasłony, »nie zapominaj o twojej Elżbiectce!« — To mówiąc, weszła w ciemny kurytarz i zniknęła wraz z swemi towarzyszami. Giovanni widział więc swoją narzeczoną jeszcze przed upływem złowrózbiego roku. Trzy ostatnie miesiące były dla niego nieznośnie długie, ale — jak na jego zgubę, zbyt prędko ubiegły! — Na kilka dni przed wyznaczonym czasem, szedł Morosini do Bernarda w tej myśli, że jako filozof zajęty badaniem, zapomniał zapewne o swoim przyrzeczeniu; lecz jakież nie było zdziwienie jego, gdy smutnego przed rokiem Bernarda zastał w wesołym humorze, zajętego przygotowaniem do ślubu, który się miał odbyć jak najokazalej i z wszelkim przepychem.

»Dobrze mój przyjacielu, że myślisz o szczęściu naszych dzieci. Spieszmy się, nie zwlekajmy! Mój Giovanni usycha z tęsknoty, wiednie mi jak kwiatek, którego korzeń ostrze lemięsza podcięło; lękam się, czy mi go nieba nie pozazdrościły! Jego lica bledną, oczy mgła osłania, moje łzy ojcowskie nie mogą rozegnać żałoby jego!«

»Rzecz dziwna«, odrzekł Trevisano, »jam także otrzymał niepokojące wieści o zdrowiu mojej córki. Lecz nie miejmy żadnej obawy, trwoga nasza próżna. Jeżeli moja wola ściśle dopełnioną została, ujrzymy dzieci nasze ślubnymi połączone związki. Smutek obojga jest to cień pierzchliwy, przelotna tylko chmurka, którą jeden promień z oczu kochanków rozwieje, i w błogi błękit wypogodzi. Jeszcze tylko sto godzin kochany Onofrio, sto godzin tylko, a dzieci nasze zwiążą się wiecznym ślubem w słodką poieczkę naszą.«

Jeszcze tej samej nocy odjechał szczęśliwy ojciec do Padwy, podczas gdy w pałacu jego czyniono wszelkie przygotowania do zbliżającego się wesela.

Pierwszego stycznia r. 1702 w godzinę po zachodzie słońca, kiedy już nabożeństwo skończono, raz jeszcze otworzyły się podwoje kościoła świętego Marka do uroczystego obrzędu, a tłum ludu zapełnił jego przestrzenie. Dwa nieliczne ale w pogrzebony przybór świetne orszaki, wyruszywszy równocześnie z pałacu Morisini i Trevisano, głosząc modlitwy za umarłych, zdążyły ku świątyni, aby ostatnią oddać posługę zgasłej w kwiecie wieku parze oblubieńców. Obadwa te orszaki weszli w jednymże czasie dwiema bocznymi drzwiami do kościoła, i zbliżywszy się do grobów wielkiej *Signoryi*, złożyły dwie, czarnymi oponami obwieszzone trunny. W nich spoczywały zwłoki Giovanniego Morisini i Elżbiety Trevisano.

Halabalistyczny senator nasz umiał w prawdzie biegle czytać głoski przeznaczenia w mgłę przyszłości wypisane, a chociaż grożącego niebezpieczeństwa odwrócić nie zdołał, to przecież z doświadczenia wziął w naukę: że prócz umiejętnej, mistycznej rachuby, coś jeszcze za jej okresem pozostaje, co wszelką mądrość i przezorność niweczy, a tą niewidomą siłą jest: przypadek, który również losami śmiertelnych rozrządza.

SZTUKA LATANIA.

Czytelnikom gazet wiadomo, że się nie powiodła próba, którą pan Henson swoją sztucznie zbudowaną maszyną napowietrzną przedsięwziął, a której opisanie daliśmy w naszej Gazecie w Nr. 57. Nie będzie więc tu od rzeczy przebieść pokrótce dzieje tej sztuki. Chociaż akademija francuzka wyrzekła: że zadanie latania w powietrzu nie może być nigdy rozwiązane; przecież wielu doświadczało sił swoich w tej mierze, a niejaki William Todd, w Ameryce, o którym tu także mówić będziemy, natrafił, jak się zdaje, na prawdziwą tajemnicę tej trudnej sztuki, która niestety wraz z nim zaginęła.

Wiadome są nsiłowania i los sławnych żeglarczy napowietrznych. Pilastre de Rosiers i Zambecari padli oliarą tej sztuki, której życie swoje poświęcili. Pani Blanchard, gdy jej balon rozpułł się w powietrzu, spadła na dach jednego domu w Paryżu i zabiła się na śmierć. Garnierin przepłacił życiem przy pierwszej próbie, którą odbywał ze spado-chronem. — Ale nie o tém chcemy tu mówić; sztuka żeglarska napowietrzna, Inbo doszła w nowszych czasach

do wysokiego stopnia doskonałości, różni się jednakże od tej sztuki, której zadaniem: w locie napowietrznym naśladować ptaka.

Jeżeli w dawne mityczne czasy sięgniemy myślą, przypomniemy sobie, że już Dodal był zrobił skrzydła, któremi uleciał na wolność z błędnika w Krecie. Ikar idąc w ślady swego ojca, muićj był od tegoż szczęśliwym, bo gdy się wznosił aż ku słońcu, stopniał wosk, którym spojone były skrzydła, a nieszczęśliwy żeglarz znalazł śmierć w morzu. Ale pierwszą historyczną datę o żeglarzu napowietrznym mamy w czternastym wieku: Matematyk Dante, rodem z Perugia, zrobił skrzydła z piór i zaopatrzył je sztucznym mechanizmem, za pomocą którego nietylko mógł się w powietrzu utrzymać, ale także lotowi swemu dowolny nadać kierunek. Kilkakrotnie odbywał on podróż napowietrzną po nad jezioro trazyemeńskie. Ośmielony takiem powodzeniem i zawierając swoim skrzydłom, puścił się do lotu z rynku Perugia. Z-razu wzbil się bardzo wysoko, ale pękł drut żelazny, który skrzydła w ruch wprawiał, a biedny żeglarz spada na wieżę kościoła *Notre-Dame* i łanic kolano. Szczescie jeszcze, że mógł drugim skrzydłem robić, dla tego upadek ten nie był śmiertelnym.

Anglik, nazwiskiem Cook, wynalazł w roku 1669 maszynę do latania, ale ta była nader niedoskonałą, bo zaledwie na kilka stóp od ziemi można było nią wzlecić. Przytęm wymagała takiego natężenia, że sam wynalazca zaledwie przez trzy minuty mógł się w powietrzu utrzymać.

W r. 1772 kanonik z Estempes, nazwiskiem Dessorges, chciał także spróbować, jak się też po powietrzu lata. Ale kanonik jeszcze z owych błogich szasów, nie był lekki jak piórko, przytęm lubiał wygodę, dla tego zbudował latający kabryjolek, który jednakże zaraz przy pierwszój próbie nie dopisał myślę wynalazcy, gdyż się złamał pod okazałym ciężarem żeglarza.

O wiele lat późnięj ogłosił w Paryżu pan Baquerville, że przeleci Sekwanę. Skrzydła swoje poruszał on mechanizmem, który był na piersi przymocowany. Tłum ciokawych zebrał się na ulicy świętych ojców, tu z okna wzleciał śmiały żeglarz, ale zaledwie doleciał do połowy rzeki, przestał robić skrzydłami; zdawało się, że mu sił brakło; po niejakięj chwili spadł na łódkę i złamał sobie kolano podobnie jak Dante.

Włoch Borelle i zegarmistrz z Wiednia nazwiskiem Deghenne, doświadczałi się także w sztuce latania. Pierwszy, jak się zdaje, nie wielki w tej mierze uczynił postęp, bo oprócz jego nazwiska nie więcj o nim nie wiadomo. W r. 1812 wzleciał Daghenne na polu mar-

szem w Paryżu, i przez niemały czas utrzymywał się w powietrzu. Działo się to w obec licznie zebranej publiczności, która się jednakże zawiadlszy w swoich oczekiwaniach rozeszła. — Wszystkie te usiłowania przewyższył mechanik William Todd, który przez długi czas zostawał w pewnym handlowym domu w Filadelfii. Okazywał on od lat najmłodszych nadzwyczajną zručność do sztuk mechanicznych, był namiętnym miłośnikiem ptaków, i całe swe pomieszkanie zapelniał klatkami. Przez swoje skromne nie udzielające się życie, zebrał tyle, że kupił sobie dom z ogrodem. W wolnych godzinach pracował nad żelazną siatką, którą cały ogród pokrył, tak, że różne ptactwo jakby na wolnem powietrzu latało w tej ogromnej klatce. Całe dnie pędził William Todd przy swoich ptakach, wieczorem zamykał się w swoim skrytym pokoju, w którym niczyja nie postala noga; żaden z jego towarzyszy nie wiedział, co w tém ukryciu porabia.

William Todd, kochał córkę swego przełożonego, był nawzajem kochany, a przecięz nie miał żadnej nadziei, bo właściciel handlu był bogaty.

Jednego razu pożegnał swoje kochankę temi słowy: »Będę mieć sławę i majątek, czekał na mnie dwa lata.« Od tej chwili nie widziano go więcj w sklepie, zamknął się w swoim pomieszkaniu, które dopiero po dwóch latach opuścił.

Ogromne afisze zwolywały mieszkańców Filadelfii na nadzwyczajne widowisko. William Todd ogłaszał: że w obec wszystkich wzbije się w powietrze i w przeciągu 4 godzin przeleci przestrzeń trzydziesto-milową od Filadelfii do Nowego-Jorku.

Wielu posądzało go, że odszedł od zmysłów, sama kochanka zaklinała go ze łzami, aby zaniechał swego zamiaru, ale on pewny swojej sztuki, nie słuchał żadnych przetożeń i był obojętnym na wszelkie pociski dowcipu.

O wyznaczonej godzinie staje na wielkim placu w Filadelfii, i zrzuca płaszcz, który miał na sobie. Wtedy spotrzeżono dwa skrzydła, które przymocowane do ramion, połączone były żelaznemi drutami opasującemi nakształt pancerza piersi i biodra latawca. Pociśnięcie jednej żelaznój taśmy u pancerza, wprawiało w należyty ruch obie skrzydła. Inne sprężyny podnosiły lub spuszczały gwichty aż pod same stopy, były one niejako balastem dla utrzymania latawca w pionowej linii. Aby pionem wzlecić do góry, przywdział hełm w kształcie orlęj głowy, zakończony ptasim dziobem, przeto zmniejszył powierzchnię swojej głowy, a tē samem i opór powietrza. Obejrzawszy należyte mechanizmy skrzydeł

i pożegnawszy ręką swoje kochankę, która w trwodze stała w oknie, pokłoniwszy się zebrany tłumnie widzom—za jednym ruchem wleciał w powietrze. Urodzona cisza panowała do koła. Nie minęło chwil kilka, a głośnie okrzyki i oklaski rozległy się w okół, William Todd, wzbil się do niezmierniej wysokości. Tam zatrzymał się przez chwilę, a za ruchem mechanizmu przybiął już poziome już pionowe położenie, naraz wzbil się chyżym lotem tak wysoko, że go okiem za ledwie dojrzec można było. Wtém oddaleniu pokłonił się zdziwionemu ludowi, i chyżym lotem płynął ku miastu Nowy-Jork tak wolno i spokojnie, jak pływacz, którego na wznāk leżącego, woda unosi. — Od owęj chwili już go więcej nie widziano.

W czterenaście dni później zaliczono w odległości 18 mil od Filadelfii a 12 od Nowego-Jorku pod drzewem w lesie na pół poszarpanego od wilków trupa, który miał dziurę w głowie od kuli. Byłto William Todd. Jeden z strzelców wyznał potem, że widząc jakąś czarną masę w powietrzu i mniemając, że to jaki z olbrzymich ptaków pławi się ponad jego głową, dał ze strzelby ognia, lecz gdy trup człowieka spadł na ziemię, uciekł z trwogi i przestachu.

I tak, kula zgładziła znakomitego męża, a z nim poszła do grobu i ta myśl, która mu stworzyła skrzydła do lotu.

ZE LWOWA.

Tygodnika rolniczego-przemysłowego pod Redakcją T. W. Hochauskiego, wyszedł N. 21. i obejmuje: 1) Jęczmień jerozolimski. 2) Jakże trzeba mieć powody, aby system gospodarski zmienić a płodozmienny zaprowadzić? (Dokończenie). 3) Co w czasach dawniejszych upowszechnianiu się poprawnych zawodów koni w kraju naszym sprzyjało, tudzież jakie pod tym względem obecnie następują się uwagi? (Dokończenie). 4) Doskonale sposób robienia i wypalania dachówek. 5) O uzyskaniu i przysposobieniu dębnicy garbarskiej. (Dokończenie). 6) Wiadomości czasowe.

Dziennika mód paryskich, wydawanego przez Tomasza Kulczyckiego, wyszedł Ner 11. i zawiera prócz mód, następujące artykuły: 1) Szczerość, przez Leszka Dunina Borkowskiego. 2) Szkice podróżne, przez W. Chłędowskiego. (Ciąg dalszy). 3) Rozmowa, powiastka historyczna, przez F. X. Jaworskiego. (Dokończenie).

Biblioteka warszawska zawiera na miesiąc maj następujące główne artykuły: 1) Wspomnienie Kaukazu, przez Adama Idźkowskiego. 2) Uwagi Piotra Dubrowskiego nad artykułem Tyszyńskiego: *Rys historyczny oświecenia Sławian*. 3) Spojrzenie na literaturę dramatyczną polską, przez Wojcickiego. 4) Telegrafy galwaniczne, przez Przysiańskiego. 5) Zbigniew, wyjętek z dramatu, przez Gustawa Zielińskiego. 6) Walka z Michałem, przez A. Czajkowskiego. 7) Neuchatel. 8) Przeciszew, szkic historyczny od r. 1701—1709, przez Ad. A. Kosińskiego. 9) Do Liszta, przez Franciszka Wężyka (wiersz umieszczony niedawno w naszych »Rozmaitościach«, który także i do »Tygodnika literackiego« przeszedł). W kronice literackiej są wyjątki z dzieła Franciszka Dmochowskiego, majstra krawieckiego w Przemyślu, które za staraniem Koźmiana, ma wyjść niebawem we Lwowie na widok publiczny.—Rozmaitości.

Nasz zionek Trojański, autor *Słownika*, jest współpracownikiem pisma czasowego: *Neue Jahrbücher für Philologie und Paedagogik*. (Przeł. nauk.)

Marek Jakimowski. W siedemnastym wieku wstąpił się na morzu śródziemnym rzadką odwagą ziomek nasz Marek Jakimowski, wzięty pod Cezarą w niewolę turecką, i w r. 1627 na galerze aleksandryjskiej więźniem trzymany. Śmiały ten Polak znajdując się w porcie miasta Metelin na wyspie Lesbos, gdzie eskadra turecka z czterech galer złożona na kotwicach stała, wybić się na wolność postanowił. Zwierzył on się tylko dwóm towarzyszom swoim: Stefanowi Szatanowskiemu i Janowi Stoliczyna, a upatrzawszy sposobną chwilę, uderzył na kilku Turków na straży na pokładzie stojących, i pomimo dwóch odniesionych ran przedarł się do składu broni okrętowej. Więźnię chrześcijańscy, których 212 na tejże galerze liczono, porwali się natychmiast do oręża, który im Jakimowski i powiernicy jego podawali, rzucili z siebie okowy, po krwawej utarczce, tureckich żołnierzy okrętowych rozgromili i rozwinawszy żagle, z portu wypłynęli. Gwałtowna burza, która wkrótce potem powstała, zniewolili galery tureckie chrześcijan ścigające szukać schronienia u lądu. Chrześcijanie na zdobytych okręciach, którzy męznego Polaka jednomyślnie swoim obrali wodzem, szczęśliwie wytrzymawszy falę, wkrótce do Messyny, a z tamtąd do Rzymu przepłynęli. Jakimowski złożył u nog Ojca św. banderę zdobytej galery, drugą zaś chorągiew, wróciwszy do Polski, w kościele św. Stanisława w Krakowie zawiesił. Równie czny jak odważny pokochał i zaślubił brankę chrześcijańską na okęcie tureckim. — Edward Raczyński w *Dzienniku podróży do Turcji odbytej w r. 1814*, z którego te słowa wyjęte, mówi co następuje: »Przejęty uszanowaniem dla walecznego Polaka, pragnąłem wnieść *trophæum*, czyli znak zwycięstwa, polskim ozdobiony orłem, i na tych skałach, które mężstwa jego świadkami były.«

Ponsard, autor trajedyi: *Lukrecyja*, nieznanym niedawno, teraz bożyszczem całego Paryża; wszystkie dzienniki głoszą jego sławę, wszystkie znakomite osoby ciągną się do jego znajomości. Ministrowie Duchatel i Cunin-Gridaine, zapraszają go na obiady, sam król przestał mu (przy takiej zachęcie i uznaniu jakże nie mają pojawiać się talenta!) pochlebne zaproszenie. Sztuka ta, dana była najpierw teatrowi François ale komitet odrzucił ją jako słaby utwór. Tém większy jest teraz tryumf poety. Wiersz Ponsarda jest gładki, i płynnie mu z pod pióra z zadziwiającą łatwością. Na przedostatniej próbie dodał dla roli Julii dziesięć wierszy, które za każdą razą najgłośniejsze wywołują oklaski. Pewien paryski księgarz nabył rękopis tej sztuki za 7,000 franków. Prócz tego teatru w całej Francji płacą autorowi od każdego przedstawienia część jakas. Ponsard pracuje teraz nad drugim dramatem, którego z niecierpliwości oczekują. Cna naśladowców zachęcona powodzeniem tej trajedyi, przywdzięwa jak się słychać rzymską togę, mówią już o Katylinie w pięciu, o Pompejuszu i Cynceronie w czterech aktach. A zatem toga zaczyna znowu wchodzić w literacką modę.

Frenologia. Gall przepowiedział rozwinięcie talentu jednemu z pierwszych pianistów europejskich. W muzeum tegoż frenologa w Paryżu, znajduje się odcisk głowy młodzieńca; jestto głowa Franciszka Liszta, a pod nią, to własną ręką Galla nakreślone słowa: Szczególniejsze rozwinięcie organu muzycznego, wybitny organ naśladowczo-poezyjny zdolny najwyższego udoskonalenia. Gall twierdzi oraz, iż w chwili skonu, gdy już wszystkie żywotnie siły zamiarają, najwydatniejsza, będąca główną cechą tego człowieka za życia, jeszcze ciągle działa. I tak powiada o pewnej kobiecie, u której zmysł porządku najbardziej był roz-

winięty, że gdy była konna i na wszystko, co ją otaczało, już nieczuła, jeszcze raz zebrała wszystkie siły, aby powiedzieć służąccej, gdzie była bielizna, w którą ją po śmierci ubrać mają. — Opowiada także o pewnym mordercy, który gdy go kat niezręcznie wieształ, chociaż na pół nieżywy, w głos śmiać się zaczął. Gdy zmieszany kat zapytał wisielca, co mu się tak śmieśmiejnym wydaje, odrzekł mu: że sobie przypominał w tej chwili pewnego kramarza, jakiego on młoty stróż, gdy mu gorącą cynę lał w gębę, nim go zamordował.

Donoszą z Petersburga, że do Tobolska sprowadzony został o 2,000 wiorst szkielet mamuta z mięsem, skórą i sierścią, znaleziony na brzegach rzeki Taz, wpadającej o 300 wiorst od morza lodowatego do rz. Jenisej. Z pokarmu pozostałego w żołądku tego przedpotopowego zwierzęcia, można będzie z pewnością wnioskować, czyli Syberya i w czasach przedpotopowych była tak zimna jak teraz. Rok 1843 w rocznikach badaczów natury bardzo jest ważny: na niebie kometa potraça się prawie w drodze swęj o słońce, a z tona ziemi wydobywają się szczątki zaginionego świata.

Jan Paweł Richter i Getc. Jan Paweł Richter uskarżał się jednego razu przed Getc. na niesprawiedliwe, nikczemne pociski, które nań motłoch literackich zawistników rzucali. »Z-razu odpowiadałem na nie, ale widząc, że bronić się przed tymi potwarcami, było to samo, co wzruszać osie gniazdo; postanowiłem nie pierwęj z odpowiedzią wystąpić, aż mnie który z nich o skradzenie łyżki srebrnej posądzi.« Na te słowa patryjarcha niemieckiej literatury potrząsał swoją głową Jowisza i rzekł: »Kochany przyjacielu, jabyś i wtedy nie odpowiadał. Nie bierz sobie takiej urazy do serca. Kto cwałem przez wieś pędzi, na tego zwykle psy czekają. A dla czego? Oto, że wysoko na koniu siedzi, i że go dognać nie zdołają. Ludzie i psy nie mogą znieść tego obojga.«

W Chersonie, twierdzy rosyjskiej, rośnie drzewo brzoskwiniowe, które cesarzowa Katarzyna w roku 1781 zasadziła kazała. U samego spodu pnia ma siedm stóp i siedm cali grubości, na łokcie od ziemi, dzieli się w konary; ma trzydzieści sześć i pół stopy wysokości. Drzewo to rodzi rocznie dziesięć do dwanaście pudów owoców. W całej południowej Rosyji jest to jedyne brzoskwiniowe drzewo.

Klaskacze (*claqueurs*) w Paryżu, także *chevaliers de lustre*, zwani dla tego, że na środku parteru pod lampionem stoją, mają teraz około 6,000 członków. Dzieli się na: *connaisseur*, z tych jeden zajmuje zwykle pierwsze miejsce, umie wiele wierszy z trafedyj lub komedyj na pamięć, zwraca uwagę swoich sąsiadów na piękność sztuki i gry aktorów i opowiada ciekawe anegdoty z życia aktorów; *tapageur*, który za najmniejszą pobudką zapamiętałe bije w dłonie; *rieux*, który na lada jałowy dowcip bierze się za boki i pęka od śmiechu, a to, aby i sąsiedztwo swoje do uciechy pobudził; *pleureur*, upatruje sceny czule, i stara się swoim płaczem drugich rozrzewnić; *chatoouilleur*, częstuje przed zaczęciem sztuki i pomiędzy aktami tabaką, afiszami, bombonkami, sieje dowcipem i pocieszną gawędką żywi wesoły humor słuchaczy; *chauffeur*, stawa na każdym rogu ulicy, gdzie afisz przybity, a gdy się kilka osób razem zbierze, woła z uniesieniem: »Ach, coza śliczna sztuka! Jest nakoniec klasa *bisseur*, ci pracują niezmiordowanie pierściami, wrzeszcząc *bis* lub *da capo*. Każden z tych klakierów ma wolny wstęp do teatru za poka-

zaniem wolnego biletu, i dostaje oprócz tego dwa do trzech franków. Krzykacze z ostatniej klasy, szczegółnie ci, którzy dla silnych, donosnych pinc są polubieńcami dyrektorów i aktorów, zarabiają rocznie 1200 do 1500 fran.—Zanosi się i u nas — wyżej lampionu — na to, chociaż na mniejszą skalę, lecz niestety, co do franków zazdrozczą *claqueur*om francuzkiem.

Sztuczny jeździec Soullier, znany i naszej publiczności, był przed 15 laty ubruci Gallien w Tuluzie zaangażowany, z tamtąd udał się do Francyi, Włoch i Niemiec. W Wiedniu poślubił wdowę de Bach, właścicielkę cyrku w praterze. Odtąd został dyrektorem trupy konnych jeźdźców. Z Wiednia udał się wzdłuż Dunaju do Konstantynopola, gdzie go z takim uniesieniem przyjęto, jakiego się po obojętności tureckiej ani spodziewać można było. Widowiska podobnego rodzaju, poobają się szczególniej ociężałym Turkom. Sułtan mianował go swoim koniuszym i obśypał licznymi podarunkami, między innemi nadał mu order *Nishan-Iftihar*. Po wystąpieniu Chozrewa Baszy z dywanu, gdy Soulliemu płacę zmniejszono, opuściwszy Stambuł, i zwiędziwszy wschodnią Rosyję i Moskwę, udał się do Petersburga, gdzie z swoją trupą z największym powodzeniem występiał. Teraz zamysł, jak »Gazeta Petersburska pisze, zbudować tamże cyrk olbrzymiej wielkości, aby ewolucyje konne na największą stopę wykonywał.

Kapelusz z u Hiszpanów, tyle znaczy co *grandeza*. »On otrzymał kapelusza«, mówią w Hiszpanii o tym, którego król wyniósł do godności granda. Mianowanie dzieje się bardzo lakonicznie i bez wszelkich ceremonii. Król rzeknie: *cubraos*, (nakryj głowę), a grandeza hiszpańska nowym już pomnożona członkiem. Grandowie dziela się, czyli właściwie mówiąc, dzielili się na trzy klasy, każda miała wybitną cechę, odróżniającą jednę od drugiej. Grandom pierwszej klasy, wolno było nakryć głowę kapeluszem, nim jeszcze król do nich przemówił, drugiej, po przemowie królewskiej, a trzeciej dopiero po odpowiedzi danęj królowi. Szczególniej na wsi okazują Hiszpanie kapeluszwowi gościu największe uszanowanie. Gospodarz domu stara się przedewszystkiem dostać w ręce kapelusza gościa, i kładzie go z największą czcią i uszanowaniem na sofie jakby koronę jaką.

Kamień grobowy cesarza chińskiego. Zwyczaj niesie, że przy koronacyi cesarza chińskiego staje przed nim kamieniarz, trzymając w ręku na próbę kilka odłamów najpiękniejszego marmuru i przemawia do władcy niebieskiego państwa temi słowy: »Wybieraj niebieski cesarzu, pod którym kamieniem mają spoczywać kości twoje!« Przymiennie na grób w chwili najświetniejszego blasku życia, jest to zaiste poskramiająca nauka!

Pewien profesor naturalnej magii, kazał sobie na jednem przedstawieniu podać jajo, które koszem przykrył. Po kilku minutach zdjął nakrycie, aż oto — z jaja wylgł się sława uwieczny poeta! Ta sztuka sprawiła wielkie zadziwienie, żądano, aby ją powtórzył. Nasz Paracelsus wtóry, każe sobie podać drugie jajo, robi tak samo jak z pierwszym, ale gdy kosz uchyla, publiczność miasto poety — ujrzała znanego paszkwilanta. Gdy czarodzieja zapytano: dla czego tym razem taki potwór wyklół się z jaja, tenże odrzekł z niskim ukłosem: »To moi panowie z tad pochodzi: że to nie było zdrowe jajo, ale z aparte k.